



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/1/Add.1
19 December 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят первая сессия

Пункт 2 предварительной повестки дня

30 января - 10 марта 1995 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ,

подготовленная Генеральным секретарем

СОДЕРЖАНИЕ*

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
1. Выборы должностных лиц	1	
2. Утверждение повестки	2 - 3	
3. Организация работы сессии	4 - 15	
4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину	16 - 24	

* Настоящее содержание основано на проекте предварительной повестки дня пятьдесят первой сессии, рассмотренной Комиссией на ее пятидесятой сессии (E/1994/24-E/CN.4/1994/132, глава XXV). Для удобства пользования в текст аннотации включены подзаголовки.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
5. Нарушения прав человека в южной части Африки: доклад Специальной рабочей группы экспертов	25 - 28	
6. Наблюдение за переходом к демократии в Южной Африке и содействие ему	29 - 32	
7. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая: проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; иностранную задолженность, политику экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие	33 - 38	
8. Вопрос об осуществлении права на развитие	39 - 44	
9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностраным господством или иностранной оккупацией . . .	45 - 50	
10. Вопрос о правах человека всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, в частности:	51 - 88	
a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания	73 - 77	
b) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	78	
c) Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях	79 - 83	
d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	84 - 88	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
11. Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии:	89 -	115
а) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод	90 -	106
б) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека	107 -	109
с) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека	110	
д) Права человека, массовый исход и перемещенные лица .	111 -	115
12. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:	116 -	142
а) Вопрос о правах человека на Кипре	143	
б) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXXIII) Комиссии и в резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной на основании резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года	144 -	149
13. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и уважения человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов	150 -	152

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
14. Права человека и научно-технический прогресс	153 - 155	
15. Осуществление Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него	156 - 158	
16. Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	159 - 164	
17. О состоянии Международных пактов о правах человека . . .	165 - 167	
18. Эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций о правах человека	168 - 171	
19. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок шестой сессии . . .	172 - 180	
20. Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам	181 - 187	
21. Консультативное обслуживание и Добровольный фонд для технического сотрудничества в области прав человека	188 - 200	
22. Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений	201 - 206	
23. Разработка проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы	207 - 209	
24. Права ребенка, в том числе:	210 - 213	
а) О состоянии Конвенции о правах ребенка	214 - 215	
б) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми	216 - 219	
с) Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда	220 - 221	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
d) Вопрос о разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений	222 - 225	
25. Дальнейшие шаги после Всемирной конференции по правам человека	226 - 227	
26. Роль молодежи в деле поощрения и защиты прав человека, включая вопрос об отказе от воинской службы по соображениям совести	228 - 229	
27. Проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии Комиссии	230 - 231	
28. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе пятьдесят первой сессии Комиссии	232	

Пункт 1. Выборы должностных лиц

1. Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что "ежегодно в начале своего первого заседания Комиссия избирает из числа представителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц".

Пункт 2. Утверждение повестки дня

2. Правило 7 правил процедур предусматривает, что "в начале каждой сессии Комиссия после избрания ее должностных лиц... утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня".

3. Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/1995/1), подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 5 правил процедуры, а также настоящие аннотации, касающиеся пунктов, включенных в предварительную повестку дня.

Пункт 3. Организация работы сессии

4. Внимание Комиссии обращается на соответствующие резолюции, касающиеся контроля и сокращения объема документации (в частности, на резолюцию 33/56 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1981/83 и 1982/50 Экономического и Социального Совета). Кроме того, как известно членам Комиссии, на своих последних одиннадцати сессиях она устанавливала регламент выступлений (E/1994/24, E/CN.4/1994/132, пункт 15). Ввиду существующих финансовых трудностей и общих введенных ограничений сессия должна быть самым тщательным образом спланирована с самого начала с учетом крайней необходимости обеспечения максимальной эффективности в использовании имеющихся средств.

5. Внимание Комиссии обращается также на решение 1994/277 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1994 года, в котором Совет, принимая к сведению решение 1994/112 Комиссии по правам человека от 11 марта 1994 года, постановил разрешить, если это возможно в рамках имеющихся финансовых ресурсов, проведение сорока полностью обслуживаемых дополнительных заседаний, включая составление кратких отчетов, в связи с пятьдесят первой сессией Комиссии. Совет принял к сведению решение Комиссии просить Председателя на ее пятьдесят первой сессии приложить все усилия для организации работы сессии в рамках обычно отводимого для этой цели времени, а дополнительные заседания проводить только в том случае, если они окажутся совершенно необходимыми.

6. 11 марта 1994 года в своем решении 1994/111, озаглавленном "Организация работы сессии", Комиссия, подтверждая свою резолюцию 1993/98, постановила создать неофициальную рабочую группу открытого состава, открытую для всех участников, под председательством Председателя ее пятидесятой сессии на период максимум 10 рабочих дней для обсуждения следующих вопросов:

а) изменение структуры повестки дня Комиссии для внесения предложения по предварительной повестке дня пятьдесят первой сессии;

b) связанные с этим организационные вопросы, включая организацию работы и документацию;

c) предварительный перечень других изменений.

Решение 1994/111 Комиссии было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1994/276 от 25 июля 1994 года. Комиссии будет представлен доклад по вышеуказанному вопросу, подготовленный Председателем Комиссии, на ее пятидесятой сессии (E/CN.4/1995/17).

7. Вниманию Комиссии предлагается также резолюция 1990/48 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года, в которой Совет уполномочил Комиссию проводить в исключительных случаях заседания между своими очередными сессиями, если такое решение будет принято большинством государств - членом Комиссии. В этой связи 28 июля 1993 года Экономический и Социальный Совет принял решение 1993/286 о процедуре проведения специальных сессий Комиссии по правам человека.

Рабочие группы

8. До начала сессии состоятся заседания семи предсессионных рабочих групп, указанных в документе E/CN.4/1995/1, пункт 3 а)-г).

Состав Комиссии

9. Ниже приводится состав Комиссии на 1995 год. Срок членских полномочий каждого государства истекает 31 декабря того года, который указывается в скобках.

Австралия (1996), Австрия (1996), Алжир (1997), Ангола (1997), Бангладеш (1997), Бенин (1997), Болгария (1997), Бразилия (1995), Бутан (1997), Венгрия (1996), Венесуэла (1996), Габон (1997), Гвинея-Бисау (1995), Германия (1996), Доминиканская Республика (1997), Египет (1997), Зимбабве (1997), Индия (1997), Индонезия (1996), Италия (1996), Камерун (1996), Канада (1997), Китай (1996), Колумбия (1997), Кот-д'Ивуар (1996), Куба (1997), Маврикий (1995), Мавритания (1996), Малави (1996), Малайзия (1995), Мексика (1995), Непал (1997), Нидерланды (1997), Никарагуа (1997), Пакистан (1995), Перу (1996), Польша (1995), Республика Корея (1995), Российская Федерация (1997), Румыния (1995), Сальвадор (1997), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (1997), Соединенные Штаты Америки (1995), Судан (1995), Того (1995), Филиппины (1997), Финляндия (1995), Франция (1995), Чили (1997), Шри-Ланка (1997), Эквадор (1996), Эфиопия (1997) и Япония (1996).

Помощь Гватемале в области прав человека

10. Комиссия, возможно, пожелает сослаться на свою резолюцию 1994/58, принятую на ее пятидесятой сессии, в которой она постановила рассмотреть данный вопрос на своей пятьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях", или пункту, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав

человека", в свете принятия и проведения в жизнь правительством конкретных и важных мер, эффективность которых будет оценена в докладе независимого эксперта о положении в области прав человека в Гватемале.

11. Доклад независимого эксперта будет представлен Комиссии на ее нынешней сессии (Е/CN.4/1995/15).

Положение в области прав человека в Того

12. В своей резолюции 1994/78 Комиссия просила Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения тоголезских властей и просить их как можно скорее сообщить о мерах, принятых во исполнение резолюции. Кроме того, Генеральному секретарю было предложено представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад на основе любой информации о положении в области прав человека в Того, которую удастся собрать. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня с целью завершения его рассмотрения в свете запрошенного доклада Генерального секретаря. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/1995/16).

Коренные народы

13. В своей резолюции 1994/26 Комиссия по правам человека постановила рассмотреть вопрос о Международном десятилетии коренных народов мира на своей пятьдесят первой сессии. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/163 провозгласила Международное десятилетие коренных народов мира и просила, чтобы на совещании, которое будет создано в соответствии с ее резолюцией 46/128, был рассмотрен также вопрос о подготовке к Десятилетию, особенно в отношении разработки подробного плана действий. В соответствии с резолюцией 46/128 Генеральной Ассамблеи Комиссия по правам человека созвала техническое совещание для оценки Международного года коренных народов мира. Доклад о работе технического совещания содержится в документе Е/CN.4/1995/18.

14. В своей резолюции 1994/45 Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств постановила принять проект декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и представить текст на рассмотрение Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии. Проект декларации содержится в документе Е/CN.4/Sub.2/1994/2/Add.1.

15. В своей резолюции 1994/28 Комиссия по правам человека постановила рассмотреть на своей пятьдесят первой сессии вопрос о постоянном форуме коренных народов в рамках Организации Объединенных Наций.

Пункт 4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

16. Начиная с двадцать четвертой сессии (1968 год) Комиссия ежегодно рассматривает вопрос о положении в области прав человека на территориях, оккупированных Израилем в результате военных действий в июне 1967 года.

17. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/2, в которой она постановила включить данный пункт в качестве первоочередного вопроса в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии.
18. В соответствии с пунктом 6 резолюции 1994/2 Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции (E/CN.4/1995/20).
19. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/3 А и В, в которой она постановила рассмотреть вопрос по данному пункту в качестве первоочередного на своей пятьдесят первой сессии.
20. В соответствии с пунктом 5 резолюции 1994/3 А и пунктом 5 резолюции 1994/3 В Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции (E/CN.4/1995/21) и записка Генерального секретаря с перечнем докладов Организации Объединенных Наций, опубликованных между сессиями Комиссии, в которых рассматривается положение жителей палестинских и других оккупированных арабских территорий, живущих в условиях израильской оккупации (E/CN.4/1995/22).
21. В пункте 4 своей резолюции 1993/2 А Комиссия постановила назначить специального докладчика, поручив ему расследовать случаи нарушения Израилем принципов и основ международного права, международного гуманитарного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года, получать сообщения, заслушивать свидетелей и представлять доклады Комиссии на ее будущих сессиях вплоть до прекращения оккупации Израилем этих территорий.
22. Комиссии будет представлен второй доклад Специального докладчика г-на Рене Фельбера (E/CN.4/1995/19).
23. Комиссия приняла также резолюции 1994/1 и 1994/5, имеющие отношение к данному пункту.
24. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств приняла 25 августа 1994 года резолюцию 1994/13 о положении на Ближнем Востоке.
- Пункт 5. Нарушения прав человека в южной части Африки: доклад Специальной рабочей группы экспертов
25. Специальная рабочая группа экспертов по южной части Африки была создана Комиссией по правам человека в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) от 6 марта 1967 года. С тех пор Комиссия регулярно возобновляла мандат Специальной рабочей группы, причем последний раз на своей сорок девятой сессии в резолюции 1993/9. В состав Специальной рабочей группы входят: г-н Лелиель Микуин Баланда (Председатель-Докладчик) (Заир), г-н Армандо Энтральго (Куба), г-н Феликс Эрмакора (Австрия), г-н Элли Э.Е. Мтанго (Объединенная Республика Танзания), г-н Зоран Паич (Босния и Герцеговина) и г-н Мулка Г. Редди (Индия).

26. На своей пятидесятой сессии в резолюции 1994/10 Комиссия просила Специальную рабочую группу продолжать изучать положение, связанное с нарушениями прав человека в Южной Африке, включая, в частности, сообщения о пытках, жестоком обращении с заключенными и о их смерти, попрании прав профсоюзов, а также о положении женщин и детей, и представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и окончательный доклад - Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии.

27. В той же резолюции Комиссия приветствовала приглашение, направленное правительством Южной Африки Специальной рабочей группе экспертов, посетить Южную Африку в 1994 году с целью получения информации от отдельных лиц и организаций для выяснения положения в области прав человека в Южной Африке.

28. Комиссии будет представлен окончательный доклад Специальной рабочей группы (Е/CN.4/1995/23).

Пункт 6. Наблюдение за переходом к демократии в Южной Африке и содействие ему

29. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/8, в которой она постановила ввиду изменившейся обстановки в Южной Африке заменить пункт повестки дня, озаглавленный "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других видов помощи, оказываемой расистскому и колониалистскому режиму в Южной Африке, для соблюдения прав человека", на пункт, озаглавленный "Наблюдение за переходом к демократии в Южной Африке и содействие ему". Комиссия постановила также рассмотреть вопросы, которые будут поставлены Специальным докладчиком в ее докладе на пятьдесят первой сессии Комиссии в рамках этого нового пункта повестки дня.

30. Комиссия с признательностью приняла к сведению обновленный доклад Специального докладчика Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств (Е/CN.4/Sub.2/1993/11/Add.1) и просила Специального докладчика предпринять две миссии в Южную Африку в 1994 году для дополнительного наблюдения за всем процессом перехода к демократии в Южной Африке и представить Комиссии доклад об этом на ее пятьдесят первой сессии. В своем решении 1994/242 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет поддержал просьбы Комиссии.

31. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1994/3 просила Специального докладчика представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии и Подкомиссии на ее сорок седьмой сессии свой второй и окончательный доклад о шагах и мерах, осуществляемых правительством Южной Африки в связи с переходом к демократии.

32. На настоящей сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика Подкомиссии (Е/CN.4/1995/24).

Пункт 7. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая: проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; иностранную задолженность, политику экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие

33. Комиссия в своей резолюции 2 (XXXI) от 10 февраля 1975 года постановила сохранить этот пункт своей повестки дня в качестве постоянного пункта, имеющего первоочередное значение. В 1989 году Комиссия изменила первоначальный подпункт а), озаглавленный "Проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; право на развитие", и постановила рассмотреть право на развитие в рамках отдельного пункта повестки дня на своей сорок шестой сессии; она также постановила добавить к первоначальному подпункту а) конкретный вопрос, озаглавленный "Иностранная задолженность, политика экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие".

34. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/11, в которой она просила Генерального секретаря представить в рамках консультаций на высшем уровне с главами государств или правительств, руководителями многосторонних финансовых учреждений и специализированных учреждений, а также правительственными и неправительственными организациями на рассмотрение Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о надлежащих мерах, которые необходимо осуществить для нахождения долговременного решения долгового кризиса развивающихся стран, с тем чтобы предоставить им возможность в полной мере пользоваться всеми правами человека.

35. На настоящей сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад о работе Семинара по теме "Крайняя нищета и отказ в правах человека" (E/CN.4/1995/101), который был проведен во исполнение резолюции 1994/12 Комиссии и решения 1994/243 Экономического и Социального Совета. Вышеуказанный доклад будет также представлен на рассмотрение Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития, которая состоится в Копенгагене в 1995 году.

36. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия приняла ряд резолюций по этому пункту: 1994/37, озаглавленную "Меры, направленные на полное осуществление экономических, социальных и политических прав"; 1994/38, озаглавленную "Содействие осуществлению права на достаточное жилище"; 1994/39, озаглавленную "Принудительные выселения"; 1994/40, озаглавленную "Права человека и распределение дохода"; 1994/41, озаглавленную "Права человека и крайняя нищета", и 1994/42, озаглавленную "Связанные с правами человека аспекты перемещения населения, включая размещение поселенцев и создание поселений".

37. По этому пункту на рассмотрение Комиссии будут представлены следующие документы: доклад Генерального секретаря о надлежащих мерах по долговременному решению долгового

кризиса (E/CN.4/1995/25); записка Секретариата, препровождающая доклад Семинара по теме "Крайняя нищета и отказ в правах человека" (E/CN.4/1995/101).

38. На рассмотрение Комиссии будут также представлены проекты резолюций IV и V, содержащиеся в главе I, раздел A, и проекты решений 10 и 11, содержащиеся в главе I, раздел B, доклада Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии (E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56).

Пункт 8. Вопрос об осуществлении права на развитие

39. Декларация о праве на развитие была провозглашена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года. В своей резолюции 1989/45 Комиссия постановила включить этот вопрос в качестве отдельного пункта своей повестки дня.

40. На своей сорок девятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1993/22, в которой она постановила учредить рабочую группу по вопросу о праве на развитие в составе 15 экспертов с задачей выявить препятствия на пути осуществления и реализации Декларации о праве на развитие и рекомендовать пути и средства осуществления права на развитие всеми государствами.

41. В своей резолюции 1994/21 Комиссия постановила, что Рабочая группа проведет в 1994 году две сессии в целях продолжения выполнения своего мандата. Это решение было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1994/245.

42. Кроме того, в своей резолюции 1994/21 Комиссия обратилась с рядом просьб в отношении реализации права на развитие к Генеральному секретарю, Верховному комиссару по правам человека, помощнику Генерального секретаря по правам человека, Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и Рабочей группе по вопросу о праве на развитие.

43. На нынешней сессии в связи с данным пунктом на рассмотрение Комиссии будут представлены доклады о работе второй и третьей сессий Рабочей группы (E/CN.4/1995/11 и E/CN.4/1995/27).

44. Кроме того, на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1994/21 (E/CN.4/1995/26).

Пункт 9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией

Положение в оккупированной Палестине

45. В пункте 3 своей резолюции 1994/5 Комиссия просила Генерального секретаря препроводить указанную резолюцию правительству Израиля и всем другим правительствам, обеспечить ее максимально широкое распространение и представить Комиссии по правам человека до начала ее пятьдесят первой сессии всю информацию, касающуюся выполнения настоящей резолюции правительством Израиля. Она также постановила рассмотреть

положение в оккупированной Палестине в рамках этого пункта повестки дня в качестве первоочередного вопроса.

46. На нынешней сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1995/21).

Вопрос об использовании наемников

47. На своей сорок третьей сессии Комиссия в резолюции 1987/16 постановила назначить сроком на один год Специального докладчика для изучения вопроса об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение. 1 сентября 1987 года Председатель Комиссии назначил г-на Энрике Берналеса Бальестероса (Перу) Специальным докладчиком Комиссии.

48. На своей сорок восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1992/6, в которой она продлила мандат Специального докладчика на три года, с тем чтобы он мог продолжить исследования по вопросу об использовании наемников и представить Комиссии соответствующие рекомендации. В своем решении 1992/225 Экономический и Социальный Совет утвердил продление мандата.

49. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/7, в которой она просила Специального докладчика представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о всех дальнейших событиях, касающихся использования наемников, где бы это ни происходило.

50. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/29).

Пункт 10. Вопрос о правах человека всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, в частности:

- a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания;
- b) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- c) Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях;
- d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях

51. В своей резолюции 1994/43 Комиссия, принимая к сведению резолюцию 1993/28 Подкомиссии, рекомендовала Экономическому и Социальному Совету поддержать просьбы Подкомиссии:

а) к г-ну Леандро Деспуй, Специальному докладчику по вопросу о правах человека и чрезвычайных положениях, продолжать обновление перечня чрезвычайных положений и включать в свой ежегодный доклад Подкомиссии и Комиссии рекомендации, касающиеся неотъемлемых прав или прав, отступление от которых не допускается;

б) к Генеральному секретарю оказывать Специальному докладчику всю необходимую ему помощь для выполнения его задачи, поддержания сотрудничества с различными источниками информации и базами данных и эффективной обработки представляемой ему информации.

52. В своем решении 1994/252 от 22 июля 1994 года Совет одобрил указанные просьбы.

53. На рассмотрение Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1995/41), сопровождающая обновленный доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека и чрезвычайных положениях Подкомиссии на ее сорок шестой сессии (E/CN.4/Sub.2/1994/23 и Corr.1 и Add.1).

Сотрудники Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, подвергаемые задержанию

54. В своей резолюции 1994/42 Комиссия просила Генерального секретаря продолжать его усилия по обеспечению полного соблюдения прав человека, привилегий и иммунитетов сотрудников и экспертов Организации Объединенных Наций и членов их семей. Она также просила его представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии обновленный вариант доклада о положении сотрудников и экспертов Организации Объединенных Наций и членов их семей, находящихся под стражей, в тюремном заключении, пропавших без вести или задерживаемых в той или иной стране против их воли, включая те случаи, которые были успешно разрешены со времени представления последнего доклада, а также об осуществлении мер, упомянутых в указанной резолюции. Подкомиссия в своей резолюции 1994/15 поддержала инициативу Комиссии в отношении резолюции 1994/42.

55. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/40).

Право на свободу убеждений и на их свободное выражение

56. В своей резолюции 1993/45 Комиссия просила своего Председателя назначить сроком на три года в качестве Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение лицо, обладающее признанным международным сообществом авторитетом. Председатель Комиссии после консультации с президиумом назначил г-на А. Хусайна (Индия) Специальным докладчиком по вопросу о праве на свободу убеждений и на их свободное выражение.

57. На своей пятидесятой сессии Комиссия в резолюции 1994/33 просила Специального докладчика представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад, охватывающий деятельность, относящуюся к его мандату.

58. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/32).

Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и ассессоров и независимость адвокатов

59. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/41, в которой она просила Председателя Комиссии назначить на трехлетний срок Специального докладчика в целях: а) представления любых утверждений, передаваемых Специальному докладчику, для проверки их достоверности; б) выявления и фиксирования не только случаев посягательства на независимость судей, адвокатов и других судебных работников, но и прогресса, достигнутого в деле защиты и укрепления такой независимости, в частности путем внесения предложений о программах оказания технической помощи и консультативных услуг в случае поступления просьб соответствующих государств; и с) изучения важных тематических вопросов, имеющих принципиальное значение, с целью защиты и укрепления независимости судей и адвокатов. Комиссия также просила будущего Специального докладчика представить ей доклад на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/251 одобрил резолюцию 1994/41 Комиссии. Соответственно Председатель Комиссии после консультаций с Президиумом назначил Дато Парам Кумарасвами (Малайзия) Специальным докладчиком.

60. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/39).

Права человека при отправлении правосудия

61. На своей сорок четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 44/162, в которой она просила Комиссию предложить Подкомиссии изучить ход практического выполнения норм и стандартов Организации Объединенных Наций в области прав человека при отправлении правосудия. На своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/137, в которой она настоятельно призвала Генерального секретаря положительно откликнуться на просьбы государств о помощи в области отправления правосудия в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Организации Объединенных Наций в области прав человека и усилить координацию деятельности в этой области.

62. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/30, в которой, приветствуя резолюцию 48/137 Генеральной Ассамблеи, она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о предоставлении технической помощи и консультативных услуг в области отправления правосудия правительствам, желающим улучшить положение в области поощрения и защиты прав человека у себя в стране. Подкомиссия в своей резолюции 1994/34 рекомендовала разработать всеобъемлющую программу в рамках системы консультативного обслуживания и технического сотрудничества с целью содействия государствам в выполнении задачи по созданию и укреплению национальных структур.

63. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об оказании технической помощи и консультативных услуг в области отправления правосудия (E/CN.4/1995/30).

64. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1992/25, в которой она приветствовала предложение Генерального секретаря об организации совещания экспертов по проблеме применения международных норм, касающихся прав человека содержащихся под стражей несовершеннолетних лиц. В своей резолюции 1993/80 Комиссия также приветствовала это предложение. Экономический и Социальный Совет одобрил его в своем решении 1993/280.

65. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1993/80 Комиссии о работе совещания по проблеме применения международных норм, касающихся прав человека содержащихся под стражей несовершеннолетних лиц, состоявшегося в Вене 30 октября - 4 ноября 1994 года (E/CN.4/1995/100).

Вопрос о произвольных задержаниях

66. На своей сорок седьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1991/42, в которой она постановила создать на трехлетний период рабочую группу в составе пяти независимых экспертов для расследования случаев произвольного задержания или иных случаев задержания, не согласующихся с соответствующими международными нормами, и постановила, что эта рабочая группа при осуществлении своего мандата будет запрашивать и получать информацию от правительств, межправительственных и неправительственных организаций, а также информацию от заинтересованных лиц, их семей и их представителей.

67. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/32, в которой она постановила возобновить на трехлетний период мандат Рабочей группы и просила Рабочую группу представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии и внести на ее рассмотрение любые предложения и рекомендации, которые могли бы позволить Группе еще лучше выполнять свою задачу, в частности относительно путей и средств обеспечения эффективного выполнения ее решений, в сотрудничестве с правительствами, и продолжать с этой целью свои консультации в рамках своего круга ведения.

68. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы (E/CN.4/1995/31 и Add.1-3).

Права человека и судебная медицина

69. В своем решении 1994/249 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению резолюцию 1994/31 Комиссии по правам человека, одобрил просьбы Комиссии к Генеральному секретарю:

а) поддерживать и расширять список судебно-медицинских экспертов и экспертов в смежных областях, которых можно было бы просить оказывать помощь международным механизмам в области прав человека, правительствам и Центру по правам человека в деле предоставления технического и консультативного обслуживания, консультирования по вопросам

установления нарушений прав человека и подготовки местного персонала и/или оказания помощи в воссоединении семей исчезнувших лиц;

б) предоставить соответствующие ресурсы из общих имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций для финансирования деятельности Центра по правам человека, связанной с осуществлением резолюции 1994/31 Комиссии.

70. Комиссия в своей резолюции 1994/31 также постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о правах человека применительно ко всем лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме".

Прочие вопросы

71. В связи с пунктом 10 повестки дня Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению следующие резолюции, принятые Подкомиссией на ее сорок шестой сессии: резолюцию 1994/9, озаглавленную "Положение детей, лишенных свободы"; резолюцию 1994/33, озаглавленную "Право на реституцию, компенсацию и реабилитацию для жертв грубых нарушений прав человека и основных свобод"; и резолюцию 1994/35, озаглавленную "Право на справедливое судебное разбирательство".

72. Комиссии будут представлены проекты решений 6 и 9, содержащиеся в главе I, раздел В, доклада Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии (E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56).

Подпункт а) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Специальный докладчик по вопросу о пытках

73. На своей сорок первой сессии Комиссия в резолюции 1985/33 постановила назначить специального докладчика для изучения вопросов, связанных с пытками. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Питер Койманс (Нидерланды). Его мандат продлевался Комиссией - последний раз резолюцией 1992/32 - на три года. После сложения г-ном Коймансом своих полномочий в декабре 1992 года в апреле 1993 года Специальным докладчиком был назначен г-н Найджел С. Родли (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

74. В своей резолюции 1994/37 Комиссия постановила, что Специальный докладчик при осуществлении своего мандата будет и впредь запрашивать и получать достоверную и надежную информацию от правительств, специализированных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций и представит доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

75. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/34 и Add.1; E/CN.4/1995/111).

Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток

76. Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток был учрежден в декабре 1981 года Генеральной Ассамблеей (резолюция 36/151) для получения добровольных взносов с целью распределения через установленные каналы помощи в качестве гуманитарной, правовой и финансовой помощи лицам, которые подвергались пыткам, а также их родственникам. В своей резолюции 1994/36 Комиссия выразила свою благодарность и признательность правительствам, организациям и отдельным лицам, которые уже внесли взносы в Фонд, и призвала все правительства, организации и отдельных лиц, которые могут это сделать, положительно откликнуться на просьбы о внесении взносов в Фонд по возможности на регулярной основе и ежегодно перед заседанием Совета попечителей. Комиссия также просила Генерального секретаря продолжать ежегодно ее информировать о деятельности Фонда.

77. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/33).

Подпункт b) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

78. В своей резолюции 1994/38 Комиссия просила Генерального секретаря и впредь представлять Комиссии ежегодные доклады о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которая была открыта для подписания 4 февраля 1985 года и вступила в силу 26 июня 1987 года. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/35).

Подпункт c) Вопрос о насильственных и недобровольных исчезновениях лиц

79. В соответствии с резолюцией 33/173 Генеральной Ассамблеи Комиссия в своей резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года постановила учредить сроком на один год рабочую группу в составе пяти членов, выступающих экспертами в своем личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений лиц. На своих тридцать седьмой-сорок первой сессиях Комиссия продлевала мандат Рабочей группы на один год; в период сорок второй-сорок шестой сессий мандат Группы продлевался на два года.

80. На своей сорок восьмой сессии в резолюции 1992/30 Комиссия постановила продлить мандат Рабочей группы на три года и просила Рабочую группу представить Комиссии на ее сорок девятой сессии доклад о своей работе. В настоящее время в состав Рабочей группы входят гг. Манфред Новак (Австрия), Ионас К.Д. Фоли (Гана), Ага Хилали (Пакистан), Диего Гарсия-Сайян (Перу) и Иван Тошевский (бывшая Югославская Республика Македония, Председатель-Докладчик).

81. На своей пятидесятой сессии Комиссия в резолюции 1994/72 постановила продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в бывшей Югославии на один год и просила Рабочую группу, представленную одним из ее членов, соответствующим образом сотрудничать со Специальным докладчиком в рассмотрении вопроса о насильственных исчезновениях на территории бывшей Югославии. В этой связи Председатель Рабочей группы назначил г-на Манфреда Новака представителем Рабочей группы. На

рассмотрении Комиссии находится доклад о деятельности, осуществленной им по данному вопросу.

82. Также на пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/39, в которой она просила Рабочую группу представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о своей работе.

83. Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1995/36) и доклад г-на Новака по вопросу об исчезновениях в бывшей Югославии (E/CN.4/1995/37).

Подпункт d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

84. Проект факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания был представлен Коста-Рикой 6 марта 1980 года и предусматривает организацию подкомитетом экспертов системы посещения мест заключения, находящихся под юрисдикцией государств - участников протокола.

85. На своей сорок восьмой сессии Комиссия приняла резолюцию 1992/43, в которой она постановила учредить межсессионную рабочую группу открытого состава для разработки проекта факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с использованием в качестве основы для его обсуждения проекта текста, предложенного правительством Коста-Рики 22 января 1991 года, и рассмотрения последствий его принятия и взаимосвязи между проектом факультативного протокола, региональными документами и Комитетом против пыток.

86. На своей пятидесятой сессии Комиссия, рассмотрев второй доклад, представленный Рабочей группой (E/CN.4/1994/25 и Add.1), приняла резолюцию 1994/40, в которой она просила рабочую группу открытого состава провести в межсессионный период совещание продолжительностью в две недели до начала пятьдесят первой сессии Комиссии для продолжения своей работы и представления нового доклада Комиссии.

87. Рабочая группа провела совещание 17-28 октября 1994 года в Женеве.

88. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы (E/CN.4/1995/38).

Пункт 11. Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии:

- a) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;

- b) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека;
- c) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека;
- d) Права человека, массовый исход и перемещенные лица.

89. Пункт о дальнейшем развитии и поощрении прав человека и основных свобод включается в повестку дня Комиссии с 1963 года (резолюция 8 (XIX)).

Подпункт а) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Деятельность по общественной информации

90. Внимание Комиссии обращается на ее резолюцию 1994/52, озаглавленную "Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека", в которой она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о деятельности в области общественной информации с уделением особого внимания мероприятиям Всемирной кампании, включая подробные сведения о затратах, произведенных в 1993 году и планируемых в связи с будущей деятельностью, а также по другим вопросам, поставленным в резолюции 1994/52. Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии по пункту 11 повестки дня.

91. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/46).

Региональные мероприятия

92. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/48, озаглавленную "Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-тихоокеанском регионе", в которой она просила Генерального секретаря проводить консультации с государствами Азиатско-тихоокеанского региона на как можно более широкой основе в ходе осуществления настоящей резолюции и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

93. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/51).

Права человека и терроризм

94. Вниманию Комиссии предлагается ее резолюция 1994/46, озаглавленная "Права человека и терроризм", в которой она настоятельно призывает всех тематических специальных докладчиков и рабочей группы надлежащим образом рассматривать последствия актов, методов и практики террористических групп. Во исполнение изложенной в этой резолюции просьбы Генеральный секретарь продолжил сбор информации по данному вопросу из всех

соответствующих источников, доводя ее до сведения специальных докладчиков и рабочих групп.

Тематические процедуры

95. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1994/53, озаглавленную "Права человека и тематические процедуры", в которой Комиссия призывает тематических специальных докладчиков и Рабочую группу по насильственным и недобровольным исчезновениям внимательно следить за ходом проводимых правительствами расследований, относящихся к их соответствующим мандатам, и просила Генерального секретаря ежегодно публиковать выводы и рекомендации тематических специальных докладчиков и рабочих групп, с тем чтобы можно было продолжить обсуждение вопроса об их осуществлении на последующих сессиях Комиссии.

96. Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.4/1995/47).

Права человека и принимаемые в одностороннем порядке меры принуждения

97. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по вопросу о правах человека и принимаемых в одностороннем порядке мерах принуждения (E/CN.4/1995/43), подготовленный во исполнение резолюции 1994/47 Комиссии.

Силы гражданской самообороны

98. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла также резолюцию 1994/67, озаглавленную "Силы гражданской самообороны", в которой она предложила соответствующим специальным докладчикам, рабочим группам и договорным органам продолжать уделять в рамках своих мандатов должное внимание вопросу о силах гражданской самообороны в связи с защитой прав человека и основных свобод.

Насилие в отношении женщин

99. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/45, озаглавленную "Вопрос о включении прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека и об искоренении насилия в отношении женщин", в которой она постановила назначить на трехлетний срок специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и следствия, который будет представлять доклады Комиссии на ежегодной основе начиная с ее пятидесят первой сессии. После консультации с другими членами президиума Председатель пятидесятой сессии Комиссии постановил назначить Специальным докладчиком г-жу Радхику Кумарасвами (Шри-Ланка). Комиссия также просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклады Специального докладчика доводились до сведения Комиссии по положению женщин, и призвала активизировать усилия на международном уровне с целью включения вопросов о равном положении женщин и прав человека женщин в основные направления деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и регулярно и систематически рассматривать эти вопросы в рамках соответствующих органов и механизмов Организации Объединенных Наций.

100. В своем решении 1994/254 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет поддержал просьбы Комиссии.

101. Комиссии будет представлен предварительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/42).

СПИД

102. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/49, озаглавленную "Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) или синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)", в которой она просила Генерального секретаря подготовить для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят первой сессии доклад о международных и национальных мерах, принимаемых для защиты прав человека и предотвращения дискриминации в связи с ВИЧ/СПИДом, а также представить в этой связи соответствующие рекомендации.

103. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/45).

Образование и права человека

104. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/51, озаглавленную "Провозглашение десятилетия образования в области прав человека", в которой она предложила Генеральному секретарю через Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии план действий, включив в него любые дополнительные мероприятия, которые могут быть согласованы в ходе консультаций с Верховным комиссаром по правам человека, государствами-участниками, специализированными учреждениями, правительственными и неправительственными организациями и другими компетентными органами, в соответствии с положениями пункта 4 резолюции 48/127 Генеральной Ассамблеи.

105. В своем решении 1994/255 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет одобрил инициативу Комиссии.

Эффективное функционирование различных механизмов

106. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/97, озаглавленную "Эффективное функционирование различных механизмов, созданных для наблюдения, расследования и контроля за практическим осуществлением договорных обязательств, принятых на себя государствами в области прав человека, и применение действующих международных стандартов в этой сфере", в которой она постановила рассмотреть в процессе предстоящей рационализации деятельности Комиссии доклад Генерального секретаря по данному вопросу (E/CN.4/1994/42), подготовленный в соответствии с резолюцией 1993/58 Комиссии. Комиссия также постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии по тому же пункту повестки дня.

Подпункт б) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

107. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/54, в которой она приветствовала созыв 2-го Международного совещания по вопросу о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, которое состоялось в Тунисе в декабре 1993 года.

108. Комиссия просила Центр по правам человека при содействии национальных учреждений и их Координационного комитета оказывать техническую помощь государствам, желающим создать или укрепить свои национальные учреждения, и организовать программы подготовки для заинтересованных в этом национальных учреждений, а также призвала правительства внести для этих целей дополнительные средства в Добровольный фонд по техническому сотрудничеству в области прав человека. Комиссия также просила Генерального секретаря созвать в 1995 году в Латинской Америке или Азии 3-е Международное совещание по вопросу о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, предложить правительствам и межправительственным организациям внести средства в Добровольный фонд и финансировать участие представителей национальных учреждений за счет Добровольного фонда. Комиссия также просила Генерального секретаря, опираясь на замечания государств и национальных учреждений и с учетом Всемирной конференции по правам человека, подготовить доклад о возможных формах участия национальных учреждений в совещаниях Организации Объединенных Наций по правам человека для его представления Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

109. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/48).

Подпункт с) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека

110. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/55, озаглавленную "Укрепление Центра по правам человека", в которой она просила Генерального секретаря повысить роль и значение Центра по правам человека – под общим руководством Верховного комиссара по правам человека – как координирующего подразделения в системе Организации Объединенных Наций в области прав человека. Комиссия также просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы Центру по правам человека в срочном порядке были выделены из регулярного бюджета достаточные средства, с тем чтобы он мог в полном объеме и своевременно выполнять все поставленные перед ним задачи.

Подпункт d) Права человека, массовый исход и перемещенные лица

Права человека и массовый исход

111. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/66, в которой она просила Генерального секретаря предложить правительствам, межправительственным организациям, специализированным учреждениям и неправительственным организациям представить информацию, а также подготовить в рамках имеющихся ресурсов и представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад, содержащий информацию и мнения относительно решений, которые они считают эффективными в районах массовых исходов, подборку данных и рекомендации для механизмов по правам человека по проблемам,

вызывающим массовые исходы населения или препятствующим его добровольному возвращению домой, а также его мнения по вопросам, затронутым в его докладе.

112. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/49).

Лица, перемещенные внутри страны

113. На своей сорок девятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1993/95, в которой она просила Генерального секретаря представить своему представителю по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, г-ну Фрэнсису Денгу (Судан) мандат на двухгодичный период для продолжения его работы, направленной на достижение более глубокого понимания общих проблем, с которыми сталкиваются лица, перемещенные внутри страны, и возможных путей их долгосрочного решения, с тем чтобы выявить, где это возможно, пути и средства предоставления более эффективной защиты и помощи этим лицам. Она также просила этого представителя представлять Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека ежегодные доклады о своей деятельности.

114. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/68, в которой она призвала представителя продолжить изучение потребностей в защите и помощи лицам, перемещенным внутри страны, включая деятельность по компиляции существующих норм, анализ нужд женщин и детей, сбор информации и изучение путей и средств обеспечения защиты и помощи лицам, перемещенным внутри страны, включая организационные аспекты.

115. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны (E/CN.4/1995/50 и Add.1-4).

Пункт 12. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

- a) Вопрос о правах человека на Кипре;
- b) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной на основании резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года

116. В резолюции 1164 (XLI) от 5 августа 1966 года Экономический и Социальный Совет приветствовал решение Комиссии, содержащееся в ее резолюции 2 В (XXII) от 25 марта 1966 года, о рассмотрении на ее двадцать третьей сессии вопроса о задачах и функциях Комиссии и ее роли в связи с нарушениями прав человека. В своей резолюции 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 года Генеральная Ассамблея предложила Совету и Комиссии как можно скорее рассмотреть пути и средства расширения возможностей Организации Объединенных Наций по пресечению нарушений прав человека, где бы они ни происходили. В соответствии с этими резолюциями Комиссия приняла резолюцию 8 (XXIII) от 16 марта

1967 года, в которой постановила ежегодно рассматривать вопрос о нарушении прав человека и основных свобод. Позднее Комиссия изменила название этого пункта. Впоследствии Экономический и Социальный Совет принял резолюции 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) по вопросу о нарушениях прав человека и основных свобод.

117. В резолюции 32/130 Генеральная Ассамблея постановила, что при рассмотрении вопросов прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений проблемы массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и людей, затрагиваемых различными ситуациями, указанными в резолюции. Ассамблея подтвердила эту позицию в последующих резолюциях, в том числе в резолюции 37/199. В резолюции 34/175, озаглавленной "Эффективные действия против массовых и грубых нарушений прав человека", Ассамблея настоятельно призвала соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в рамках их мандатов, в частности Комиссию по правам человека, принимать своевременные и эффективные меры в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека. В резолюции 37/200 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все государства сотрудничать с Комиссией в ее исследовании нарушений прав человека и основных свобод в любой части мира и просила Комиссию продолжить усилия по повышению возможностей системы Организации Объединенных Наций принимать срочные меры в случаях серьезных нарушений прав человека.

Положение в области прав человека в различных странах

118. На своей пятидесятой сессии Комиссия рассмотрела и приняла решения относительно положения в области прав человека в следующих странах:

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

119. В своей резолюции 1994/73 Комиссия постановила продлить мандат Специального представителя г-на Рейнальдо Галиндо Поля (Сальвадор), предусмотренный в резолюции 1984/54 Комиссии, еще на один год и просила его представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе о положении групп меньшинств, таких, как бехаисты, и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. В своем решении 1994/263 Экономический и Социальный Совет одобрил это решение и просьбу.

120. Комиссии будет представлен доклад Специального представителя (E/CN.4/1995/55).

Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинее

121. В своей резолюции 1993/69 Комиссия просила своего Председателя после проведения консультаций с президиумом назначить специалиста, пользующегося международным авторитетом в области прав человека и хорошо осведомленного о положении в Экваториальной Гвинее, Специальным докладчиком Комиссии с мандатом всесторонне изучить вопрос о нарушениях прав человека правительством Экваториальной Гвинеи на основе всей информации, которую он сочтет уместной. Председатель Комиссии назначил г-на Алехандро Артуисио Родригеса (Уругвай) Специальным докладчиком по вопросу в положении в области прав человека в Экваториальной Гвинее. В своей резолюции 1994/89 Комиссия постановила

продлить на один год мандат Специального докладчика. Комиссия просила также Специального докладчика представить ей доклад на ее пятьдесят первой сессии и постановила рассмотреть данный вопрос в рамках пункта 12 повестки дня. В своем решении 1994/271 Экономический и Социальный Совет одобрил решение и просьбу Комиссии. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/68).

Положение в области прав человека в Афганистане

122. В своей резолюции 1994/84 Комиссия постановила продлить на один год мандат Специального докладчика г-на Феликса Эрмакоры (Австрия) и просила его представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/268 одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/64).

Положение в области прав человека в Мьянме

123. В своей резолюции 1994/85 Комиссия постановила продлить на один год мандат Специального докладчика г-на Йозо Йокоты (Япония) с целью установить или продолжить прямые контакты с правительством и народом Мьянмы, в том числе с политическими лидерами, лишенными свободы, их семьями и адвокатами, и просила его представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии по правам человека – на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/269 одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/65).

Положение в области прав человека на Кубе

124. В соответствии с резолюцией 1992/61 Комиссии г-н Йохан-Карл Грот (Швеция) был назначен в августе 1992 года Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на Кубе. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/71, в которой она продлила мандат Специального докладчика на один год. Комиссия просила Специального докладчика поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы, как это предусмотрено прошлыми резолюциями Комиссии. Она также просила Специального докладчика представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и доклад о результате его усилий – Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/261 одобрил эти просьбы. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/52).

Положение в области прав человека на территории бывшей Югославии: нарушения прав человека в Боснии и Герцеговине, Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербии и Черногории)

125. В своей резолюции 1994/72 Комиссия по правам человека постановила продлить на один год мандат Специального докладчика г-на Тадеуша Мазовецкого, первоначально определенный Комиссией на ее первой специальной сессии 14 августа 1992 года в резолюции 1992/S-1/1 и продленный Комиссией на ее сорок девятой сессии в резолюции 1993/7, и просила его продолжать представлять Комиссии и Генеральной

Ассамблее, по мере необходимости, периодические доклады об осуществлении настоящей и других соответствующих резолюций по правам человека, касающихся всех стран бывшей Югославии, за исключением Словении. Комиссия просила Генерального секретаря и далее препровождать доклады Специального докладчика Совету Безопасности и Международной конференции по бывшей Югославии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 262 одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу. На своей пятидесятой сессии Комиссия также приняла резолюции 1994/75 "Положение в области прав человека в Боснии и Герцеговине", 1994/77 "Изнасилования женщин и надругательства над ними на территории бывшей Югославии" и 1994/76 "Положение в области прав человека в Косово", в которых она просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. В соответствии с резолюцией 1994/72 Специальный докладчик представил периодические доклады в июне (E/CN.4/1995/4), августе (E/CN.4/1995/10) и ноябре 1994 года (E/CN.4/1995/54), а также доклад Генеральной Ассамблее (A/49/641-S/1994/1252). Комиссии также будут представлены доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/57) и доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Республике Босния и Герцеговина (E/CN.4/1995/62).

Положение в области прав человека в Ираке

126. В своей резолюции 1994/74 Комиссия по правам человека постановила продлить еще на один год мандат Специального докладчика г-на Макса ван дер Стула (Нидерланды) и просила его представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу в своем решении 1994/278. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/56).

Положение в области прав человека на Гаити

127. В своей резолюции 1994/80 Комиссия постановила продлить еще на один год мандат Специального докладчика г-на Марко Тулио Бруни Челли (Венесуэла), определенный Комиссией в резолюции 1992/77, и просила его представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и окончательный доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/266 одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/59).

Положение в области прав человека в Судане

128. В своей резолюции 1994/79 Комиссия по правам человека постановила продлить мандат Специального докладчика, определенный в резолюции 1993/60, еще на один год и просила его представить доклад со своими выводами и рекомендациями Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/265 одобрил это решение и содержащуюся в нем просьбу. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/58).

Положение в области прав человека в Руанде

129. На своей третьей специальной сессии в мае 1994 года Комиссия по правам человека приняла резолюцию 1994/S-3/1, в которой она просила своего Председателя назначить специального докладчика первоначально на один год с целью расследовать на месте положение в области прав человека в Руанде и получать соответствующую надежную информацию о положении в области прав человека в этой стране, в том числе информацию о первопричинах недавних злодеяний и лицах, ответственных за них. 25 мая 1994 года перед закрытием третьей специальной сессии Председатель Комиссии назначил г-на Рене Дени-Сеги Специальным докладчиком. Экономический и Социальный Совет в своем решении 223 от 6 июня 1994 года одобрил резолюцию S-3/1. В соответствии с этой резолюцией Специальный докладчик представил предварительный доклад в июле 1994 года (E/CN.4/1995/7) и последующие доклады в августе (E/CN.4/1995/12) и октябре 1994 года (E/CN.4/1995/70). На нынешней сессии Комиссии будут представлены вышеупомянутые доклады, а также четвертый доклад Специального докладчика, содержащий информацию о последних событиях (E/CN.4/1995/71).

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни

130. На своей тридцать седьмой сессии Комиссия в резолюции 1982/29 постановила назначить Специального докладчика для представления всеобъемлющего доклада о наличии и масштабах практики казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней. Специальным докладчиком был назначен г-н Амос Вако (Кения), и впоследствии его мандат неоднократно продлевался. В своей резолюции 1992/72 Комиссия продлила этот мандат еще на три года. После сложения г-ном Вако своих полномочий в начале марта 1992 года Комиссия в той же резолюции просила своего Председателя после консультации с президиумом назначить Специальным докладчиком лицо, имеющее признанный международным сообществом авторитет. В результате в апреле 1992 года Специальным докладчиком был назначен г-н Бакре Вали Ндиайе (Сенегал).

131. В резолюции 1994/82 Комиссия просила Специального докладчика продолжать изучать случаи внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней и продолжать ежегодно представлять свои доклады, вместе с выводами и рекомендациями, Комиссии по правам человека, а также просила его продолжать уделять в своем следующем докладе особое внимание случаям внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней детей и женщин, а также сообщениям, касающимся нарушения права на жизнь в связи с насилием против участников демонстраций и других мирных манифестаций общественности или против лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным, языковым меньшинствам, а также продолжать следить за соблюдением действующих международных стандартов, касающихся гарантий и ограничений, связанных с вынесением смертного приговора.

132. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/61 и Add.1; E/CN.4/1995/III).

Нарушения прав человека на острове Бугенвиль в Папуа-Новой Гвинее

133. В своей резолюции 1994/81 Комиссия просила Генерального секретаря, в свете изменений, происшедших с момента принятия настоящей резолюции - с 9 марта

1994 года по 30 сентября 1994 года, - рассмотреть вопрос о целесообразности назначения специального представителя. Специальный представитель назначен не был.

134. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/60).

Положение в области прав человека в Заире

135. В своей резолюции 1994/87 Комиссия предложила своему Председателю назначить после консультаций с Президиумом Специального докладчика, которому было бы поручено установление непосредственных контактов с властями и народом Заира. Решение Комиссии было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1994/270.

136. В резолюции 1994/87 Комиссия просила назначенного впоследствии Специального докладчика г-на Роберто Гарретона (Чили) представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад на основе всей информации, которая может быть собрана, о положении в области прав человека в Заире, включая информацию, представленную неправительственными организациями.

137. Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/67).

Положение в области прав человека в Бурунди

138. В своей резолюции 1994/86 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят первой сессии доклад о положении в области прав человека в Бурунди на основе всей соответствующей информации и постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/66).

Положение в Восточном Тиморе

139. На своей пятидесятой сессии Комиссия заслушала заявление, зачитанное Председателем, свидетельствующее о достижении ею консенсуса в связи с вопросом о положении в области прав человека в Восточном Тиморе. В этом заявлении Комиссия, в частности, просила Генерального секретаря продолжать информировать ее о положении в области прав человека в Восточном Тиморе, которое оно рассмотрит на своей пятьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/72).

Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека

140. В своей резолюции 1994/70 Комиссия просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят первой сессии доклад, содержащий подборку и анализ любой имеющейся информации из всех соответствующих источников о случаях репрессий в отношении лиц, которые стремятся сотрудничать или сотрудничали с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека или представляли им показания или информацию; лиц, которые пользуются или пользовались процедурами защиты прав человека и основных свобод, установленными под эгидой Организации Объединенных Наций, и всех лиц, которые

оказывали им правовую помощь в этих целях; лиц, которые представляют или представляли сообщения в соответствии с процедурами, предусмотренными в договорах по правах человека, и лиц, являющихся родственниками жертв нарушений прав человека; и постановила вновь рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/53).

Положение в области прав человека на юге Ливана

141. В своей резолюции 1994/83 Комиссия просила Генерального секретаря довести эту резолюцию до сведения правительства Израиля, предложить ему представить информацию о степени ее выполнения и представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о результатах предпринятых им в этом отношении усилий. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/63).

Решения, принятые Подкомиссией на ее сорок шестой сессии

142. В рамках данного пункта внимание Комиссии обращается на следующие резолюции, принятые Подкомиссией на ее сорок шестой сессии: 1994/1 "Положение в Руанде"; 1994/12 "Положение греческого этнического меньшинства в Албании: нарушение норм, касающихся справедливого судебного разбирательства"; 1994/13 "Положение на Ближнем Востоке"; 1994/14 "Положение в области прав человека в Ираке"; 1994/16 "Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран"; 1994/17 "Положение в Бурунди"; 1994/18 "Права человека и терроризм"; 1994/19 "Положение в области прав человека в Чаде"; 1994/20 "Положение в области прав человека в Того"; 1994/21 "Положение на острове Бугенвиль"; 1994/22 "Положение в области прав человека в Гаити"; 1994/23 "Положение в области прав человека в Гватемале"; а также на следующие решения: 1994/102 "Рассмотрение положения в области прав человека в Руанде"; 1994/111 "Положение в области прав человека в Ираке"; 1994/112 "Положение на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем"; 1994/113 "Концепции и вопросы, имеющие отношение к 'анклавным группам'". Подпункт а) Вопрос о правах человека на Кипре

143. Этот вопрос впервые рассматривался Комиссией на ее тридцать второй сессии, когда она приняла резолюцию 4 (XXXIII) от 27 февраля 1976 года. С тех пор Комиссия сохраняла этот вопрос в своей повестке дня. На своей пятидесятой сессии в решении 1994/110 Комиссия постановила отложить обсуждение данного подпункта до своей пятьдесят первой сессии и установить для него должную очередность на данной сессии, при том понимании, что по-прежнему останутся в силе решения, предписываемые предыдущими резолюциями Комиссии по данному вопросу, включая обращенную к Генеральному секретарю просьбу представить доклад об их осуществлении. Доклад Генерального секретаря будет представлен Комиссии на ее нынешней сессии (E/CN.4/1995/69).

Подпункт б) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению

ситуаций, учрежденной согласно резолюции 1990/41 Экономического и
Социального Совета от 25 мая 1990 года

144. В рамках процедуры рассмотрения сообщений, касающихся предполагаемых нарушений прав человека и основных свобод, установленной в резолюции 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года, Комиссия по правам человека призвана рассматривать особые ситуации, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека, доведенных до ее сведения Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. С 1974 года в соответствии с этой процедурой Подкомиссия передала на рассмотрение Комиссии конкретные ситуации, касающиеся 61 страны.

145. Для оказания помощи Комиссии в осуществлении ее задачи в соответствии с так называемой процедурой 1503 Экономический и Социальный Совет в резолюции 1990/41 от 25 мая 1990 года уполномочил Комиссию учредить на постоянной основе рабочую группу в составе пяти членов, именуемую Рабочей группой по изучению ситуаций. До этого с 1974 года с согласия Совета Комиссия создавала такую рабочую группу ежегодно на специальной основе. В задачу Рабочей группы по изучению ситуаций входит рассмотрение конкретных ситуаций, доведенных до сведения Комиссии в соответствии с указанной процедурой, включая ситуации, которые Комиссия постановила держать под контролем в рамках указанной процедуры, а также подготовка для Комиссии рекомендаций о мерах, которые надлежит принять в отношении каждой конкретной ситуации.

146. За истекший период Комиссия приняла целый ряд процедурных решений с целью облегчить правительствам сотрудничество в рамках процедуры 1503: непосредственно заинтересованным правительствам предлагается представлять письменные замечания по ситуациям, рассматриваемым Комиссией (решение 3 (XXX), пункт 4, от 6 марта 1974 года); текст соответствующих рекомендаций Рабочей группы по изучению ситуаций доводится до сведения соответствующих правительств до начала заседаний Комиссии (решение 14 (XXXV) от 12 марта 1979 года); заинтересованным правительствам предлагается направлять своих представителей на соответствующие закрытые заседания Комиссии для участия в обсуждении и присутствия в ходе принятия Комиссией решений (решения 5 (XXXIV) от 3 марта 1978 года и 9 (XXXVI) от 7 марта 1980 года).

147. Все действия, предпринятые в рамках процедуры 1503, остаются конфиденциальными до того момента, пока Комиссия не примет решения о представлении рекомендаций Совету. Документация, относящаяся к указанной процедуре, также является конфиденциальной.

148. На пятьдесят первой сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, а также другие конфиденциальные документы, относящиеся к данному подпункту, включая конфиденциальный доклад о работе сорок шестой сессии Подкомиссии (E/CN.4/1995/R.1 и добавления) и ответы и замечания правительств (будут выпущены после их получения в сериях документов E/CN.4/GR.1993/...; E/CN.4/GR.1994/...; и E/CN.4/1995/R.2 и добавлениях). Кроме того, Комиссии будут представлены полученные ранее соответствующие материалы, касающиеся ситуаций, находящихся на рассмотрении Комиссии. Указанные выше конфиденциальные документы будут вручены членам Комиссии на сессии.

149. К этому подпункту также имеет отношение глава X доклада Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии (E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56).

Пункт 13. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и уважения человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

150. Вопросы, касающиеся прав человека трудящихся-мигрантов рассматривались Комиссией на нескольких сессиях.

151. В своей резолюции 45/158 от 18 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея приняла Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

152. На своей пятидесятой сессии в резолюции 1994/17 Комиссия просила Генерального секретаря представить доклад о состоянии Конвенции и усилиях, предпринятых Секретариатом в целях распространения информации о Конвенции и о защите прав трудящихся-мигрантов. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/73).

Пункт 14. Права человека и научно-технический прогресс

153. Во исполнение резолюции XI Международной конференции по правам человека, состоявшейся в Тегеране в 1968 году, на целом ряде сессий Генеральной Ассамблеи рассматривались проблемы в области прав человека, обусловленные научно-техническим прогрессом. Кроме того, эти проблемы включаются в повестку дня Комиссии в качестве постоянного пункта начиная с ее двадцать седьмой сессии. На своей тридцать девятой сессии Комиссия постановила рассматривать данный пункт на двухгодичной основе.

Права человека и этика биологических наук

154. На своей сорок девятой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1993/91 предложила правительствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международной организации здравоохранения, а также другим межправительственным, в особенности региональным, организациям и неправительственным организациям информировать Генерального секретаря о деятельности, ведущейся в целях обеспечения развития биологических наук в условиях уважения прав человека. Комиссия далее предложила государствам информировать Генерального секретаря о законодательных или иных мерах, принятых в этой связи, включая возможное создание национальных консультативных органов, в целях содействия обмену полученным опытом между такими учреждениями.

155. В соответствии с вышеупомянутой резолюцией на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, подготовленный на основе полученных материалов (E/CN.4/1995/74).

Пункт 15. Осуществление Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

156. Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него была принята и открыта для подписания и ратификации 30 ноября 1973 года в

резолюции 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи. Она вступила в силу 18 июля 1976 года.

157. В 1980 году Комиссия в своей резолюции 12 (XXXVI) постановила сохранить данный вопрос в своей повестке дня в качестве постоянного пункта.

158. На пятьдесят первой сессии Комиссии будут представлены:

- а) записка Генерального секретаря о состоянии Конвенции (E/CN.4/1995/102);
- б) доклад Группы трех (E/CN.4/1995/76).

Пункт 16. Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

159. На своей сорок девятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1993/20, в которой она постановила назначить на трехлетний период Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости и просить Специального докладчика ежегодно представлять доклады по этому вопросу Комиссии начиная с ее пятидесятой сессии. После консультаций с президиумом Председатель Комиссии назначил Специальным докладчиком г-на Глеле-Аханханзо. В своем решении 1993/258 Экономический и Социальный Совет одобрил решение Комиссии.

160. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/64, в которой она приняла к сведению доклад Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости (E/CN.4/1994/66) и приветствовала предложение Специального докладчика об организации междисциплинарного семинара по проблемам современных форм расизма, расовой дискриминации и ксенофобии в их теоретических аспектах и практических проявлениях. Комиссия просила Специального докладчика рассмотреть случаи проявления современных форм расизма, расовой дискриминации, любых форм дискриминации негров, арабов и мусульман, ксенофобии, негрофобии, антисемитизма и связанной с этим нетерпимости и принимаемые правительствами меры по их преодолению и представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад по этим вопросам. Комиссия просила Генерального секретаря оказать Специальному докладчику все необходимое содействие, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат и представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и всеобъемлющий доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

161. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/9, в которой она приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую Программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (A/48/423).

162. В той же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря представлять Комиссии подробный ежегодный доклад по: а) всем мероприятиям, проводимым органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, с анализом полученной информации об этих мероприятиях, касающихся борьбы против расизма и расовой дискриминации; б) мерам, которые необходимо принять с целью улучшить координацию

мероприятий в рамках Программы действий или дополнить на основе обсуждения в ходе пленарных заседаний Программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Кроме того, Комиссия постановила рассмотреть в первоочередном порядке вопрос об осуществлении Программы действий.

163. На нынешней сессии Комиссии будут представлены:

доклад Генерального секретаря о мероприятиях в рамках третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (E/CN.4/1995/77);

ежегодный доклад о расовой дискриминации, представленный Международной организацией труда (E/CN.4/1995/104);

ежегодный доклад о расовой дискриминации, представленный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (E/CN.4/1995/105);

доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (E/CN.4/1995/78 и Add.1).

164. Вниманию Комиссии предлагается также записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/49/677).

Пункт 17. О состоянии Международных пактов о правах человека

165. В своей резолюции 1994/15 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят первой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему, включая все оговорки и заявления. В этой связи на рассмотрение Комиссии будет представлена информация о состоянии Международных пактов о правах человека (E/CN.4/1995/79), а также оговорки, заявления, уведомления и возражения, касающиеся Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/1993/3) и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему (CCPR/C.2/Rev.4).

Правопреемство государств в отношении международных договоров о правах человека

166. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/16, в которой она просила Генерального секретаря сообщить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии о том, какие меры были приняты по этому пункту повестки дня.

167. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1955/80).

Пункт 18. Эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций о правах человека

168. Этот пункт включается в повестку дня Комиссии начиная с ее сорок шестой сессии.

169. В своей резолюции 1994/19 Комиссия просила Генерального секретаря уделить первоочередное внимание созданию компьютеризированной базы данных для повышения эффективности и результативности функционирования договорных органов; просила Генерального секретаря в первоочередном порядке ускорить при первой возможности осуществление рекомендаций Целевой группы по компьютеризации путем обращения с просьбой к государствам – членам Организации Объединенных Наций, в особенности к государствам, которые являются участниками различных договоров по правам человека, сделать щедрые добровольные взносы для покрытия первоначальных единовременных расходов по предлагаемой системе; настоятельно призвала договорные органы изучить пути снижения степени дублирования при представлении докладов, предусматриваемых различными договорами, и общего уменьшения лежащего на государствах-членах бремени по представлению докладов; приветствовала то, что на совещании председателей договорных органов по правам человека подчеркивалось важное значение технической помощи и консультационного обслуживания; настоятельно призвала все государства-участники, доклады которых рассмотрены договорными органами, принять надлежащие последующие меры в ответ на замечания и заключительные комментарии договорных органов по их докладам; рекомендовала внести поправки в руководящие принципы представления докладов, принятые договорными органами, с тем чтобы определить, какую информацию государствам-участникам следует давать в своих докладах с разбивкой по признаку пола; просила Генерального секретаря представить доклад по вопросу о предоставлении надлежащих ресурсов для различных договорных органов и постановила в первоочередном порядке рассмотреть на своей пятьдесят первой сессии вопрос об эффективном функционировании органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций о правах человека.

170. Внимание Комиссии обращается на записку Генерального секретаря, препровождающую доклад о работе пятого совещания председателей договорных органов по правам человека (А/49/537) и доклад Генерального секретаря о финансировании и предоставлении надлежащих кадровых ресурсов для функционирования договорных органов по правам человека (А/49/...).

171. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об эффективном функционировании органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций по правам человека (Е/CN.4/1995/82).

Пункт 19. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок шестой сессии

172. Комиссия ежегодно рассматривает доклад Подкомиссии. Доклад Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии содержится в документе Е/CN.4/1995/2-Е/CN.4/Sub.2/1994/56.

173. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия приняла 50 резолюций и 19 решений, которые приводятся в докладе.

174. В разделах А и В главы I доклада Подкомиссии содержится пять проектов резолюций и 17 проектов решений, рекомендуемых Комиссии для принятия, а именно:

Проекты резолюций

- I. Предупреждение дискриминации и защита меньшинств
- II. Права человека и окружающая среда
- III. Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях
- IV. Содействие осуществлению права на достаточное жилище
- V. Права человека и крайняя нищета.

Проекты решений

- 1. Всемирная конференция по борьбе с расизмом, расовой и этнической дискриминацией, ксенофобией и другими связанными с ними современными формами нетерпимости
- 2. Доклад Рабочей группы по современным формам рабства
- 3. Целевой фонд Организации Объединенных Наций по современным формам рабства
- 4. Механизм для наблюдения за осуществлением международных конвенций по проблеме рабства
- 5. Вопрос о последствиях для прав человека деятельности Организации Объединенных Наций, включая гуманитарную помощь, при решении международных гуманитарных проблем и поощрении и защите прав человека
- 6. Признание грубых и массовых нарушений прав человека в качестве международного преступления
- 7. Дискриминация в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) или синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)
- 8. Традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и детей
- 9. Право на справедливое судебное разбирательство
- 10. Меры, направленные на полное осуществление экономических, социальных и культурных прав
- 11. Права человека и распределение дохода
- 12. Дискриминация в отношении коренных народов

13. Международное десятилетие коренных народов мира
 14. Охрана наследия коренных народов
 15. Участие представителей и организаций коренных народов в органах Организации Объединенных Наций при обсуждении проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
 16. Постоянный форум коренных народов в Организации Объединенных Наций
 17. Исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами и коренными народами.
175. В приложении IV к докладу Подкомиссии содержатся резолюции и решения Подкомиссии, которые предлагаются вниманию Комиссии и требуют рассмотрения или принятия решений.
176. В своей резолюции 1994/23 Комиссия призвала Подкомиссию при осуществлении своих функций и обязанностей руководствоваться соответствующими резолюциями Комиссии и Экономического и Социального Совета и постановила предложить Председателю сорок шестой сессии Подкомиссии представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о достигнутом прогрессе в вопросах, упомянутых в настоящей резолюции, и о существенных аспектах работы Подкомиссии. Комиссия также предложила своему Председателю информировать Подкомиссию о результатах обсуждения данного пункта.
177. В той же резолюции Комиссия подтвердила свое предложение Подкомиссии продолжить, в частности в рамках сессионной рабочей группы, которая должна быть созвана на основании резолюции 1993/4 Подкомиссии от 20 августа 1993 года, рассмотрение путей совершенствования своей работы, с тем чтобы вынести рекомендации, в частности по следующим моментам:
- а) инициативы в целях улучшения координации с Комиссией;
 - б) предложения в отношении рационализации повестки дня с учетом, в частности, взаимосвязи между повесткой дня Подкомиссии и повесткой дня Комиссии;
 - с) инициативы, которые содействовали бы как можно более широкому распространению информации о результатах работы Подкомиссии.
178. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия приняла решение 1994/105, в котором постановила создать сессионную рабочую группу по методам работы Подкомиссии. Сессионная рабочая группа провела заседания в ходе сорок шестой сессии Подкомиссии и представила свой доклад (E/CN.4/Sub.2/1994/3).
179. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия приняла также решение 1994/117, в котором она постановила утвердить доклад сессионной Рабочей группы, включая ее рекомендации, которые следует строго выполнять, и на своей сорок седьмой сессии в порядке

эксперимента рассмотреть сразу после утверждения повестки дня пункт 6, касающийся вопроса о нарушениях прав человека.

180. По этому пункту повестки дня на нынешней сессии Комиссии будут представлены следующие документы:

доклад Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии (E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56);

доклад Председателя Подкомиссии, подготовленный во исполнение резолюции 1994/23 (E/CN.4/1995/83).

Пункт 20. Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

181. Комиссия продолжает рассмотрение этого вопроса со своей тридцать четвертой сессии.

182. На своей сорок седьмой сессии в резолюции 47/135 Генеральная Ассамблея приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

183. На своей сорок восьмой сессии в резолюции 48/138 Генеральная Ассамблея призвала Комиссию по правам человека изучить пути и средства эффективного поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, как они провозглашены в Декларации.

184. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/22, в которой она настоятельно призвала государства принять в соответствующих случаях все необходимые конституционные, законодательные, административные и иные меры в целях поощрения и реализации положений Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Кроме того Комиссия просила Генерального секретаря запросить мнения и информацию от правительств, специализированных учреждений, соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций, региональных межправительственных организаций и органов и неправительственных организаций и экспертов из всех регионов по вопросам, касающимся пропагандирования и осуществления Декларации.

185. Вниманию Комиссии предлагаются рекомендации, содержащиеся в резолюции 1994/4 Подкомиссии (см. также проект резолюции I).

186. На нынешней сессии Комиссии будет представлен препровожденный Генеральным секретарем в Генеральную Ассамблею доклад об осуществлении резолюции 48/138 и доклад Генерального секретаря о выполнении резолюции 1993/22 Комиссии (E/CN.4/1995/84).

187. Комиссии будет представлен проект резолюции I, содержащийся в разделе А главы I доклада Подкомиссии о работе ее сорок шестой сессии (E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56).

Пункт 21. Консультативное обслуживание и Добровольный фонд для технического сотрудничества в области прав человека

188. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/69, в которой она просила Генерального секретаря подготовить реестр и проанализировать возможности предоставления консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека из всех источников – как многосторонних, так и двусторонних. Комиссия также просила Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии доклад об осуществлении программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека, а также о функционировании Добровольного фонда для технического сотрудничества в области прав человека и управлении им.

189. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о консультативном обслуживании и технической помощи и об управлении Добровольным фондом для технического сотрудничества в области прав человека и его функционировании (E/CN.4/1995/89).

Положение в области прав человека в Камбодже

190. В своей резолюции 1994/61 Комиссия приветствовала открытие функционального представительства Центра по правам человека в Камбодже 1 октября 1993 года для осуществления деятельности, предусмотренной в резолюции 1993/6 Комиссии от 19 февраля 1993 года. Комиссия просила Специального представителя Генерального секретаря представить доклад на ее пятьдесят первой сессии и представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии и просила Генерального секретаря возобновить мандат Специального представителя, установленный в резолюции 1993/6 Комиссии.

191. Комиссия также постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав человека".

192. Комиссии будет также предложен доклад Специального представителя Генерального секретаря (E/CN.4/1995/87).

Положение в области прав человека в Албании

193. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/57, в которой она просила Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения правительства Албании и просить правительство представить информацию, касающуюся ее осуществления, и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

194. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/85).

Положение в области прав человека в Румынии

195. На своей пятидесятой сессии Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии окончательную оценку результатов

осуществления программы консультативного обслуживания и предложила правительству Румынии представить необходимую информацию с этой целью, включая информацию о результатах работы по устранению оставшихся недостатков.

196. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/90).

Помощь Сомали в области прав человека

197. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/60, в которой она просила Генерального секретаря продлить на 12 месяцев мандат независимого эксперта для оказания помощи Специальному представителю Генерального секретаря по Сомали посредством осуществления долгосрочной программы консультативного обслуживания в целях восстановления прав человека и законности и расширить мандат независимого эксперта, с тем чтобы позволить ему запрашивать и получать информацию о положении в области прав человека в Сомали и представлять доклады о положении в области прав человека в Сомали. Комиссия просила независимого эксперта представить доклад на ее пятьдесят первой сессии о положении в Сомали и осуществлении резолюции 1994/60.

198. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/1995/86).

Положение в области прав человека в Сальвадоре

199. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/62, в которой она постановила продлить на один год мандат независимого эксперта, г-на Педро Никкена (Венесуэла), для целей оказания консультативных услуг Сальвадору и информирования Комиссии на ее пятьдесят первой сессии об изменении положения в области прав человека в Сальвадоре по пункту повестки дня, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав человека". В своем решении 1993/260 Экономический и Социальный Совет поддержал решение Комиссии.

200. Комиссии будет представлен доклад независимого эксперта (E/CN.4/1995/88).

Пункт 22. Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений

201. После провозглашения Генеральной Ассамблеей в 1981 году Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (резолюция 36/55) Комиссия и Подкомиссия по просьбе Ассамблеи начали рассматривать вопрос о мерах по осуществлению Декларации.

202. На своей сорок второй сессии в резолюции 1986/20 Комиссия постановила назначить Специального докладчика для рассмотрения случаев и действий правительств, которые несовместимы с положениями Декларации. Специальным докладчиком был назначен г-н Анжелу Видал Д'Алмейда Рибейру (Португалия); его мандат продлевался Комиссией на последующих сессиях, при этом в резолюции 1992/17 - на три года.

203. После сложения г-ном Д'Алмейда Рибейру своих полномочий в ходе сорок девятой сессии Комиссии Председатель назначил Специальным докладчиком г-на Абдельфаттаха Амора (Тунис).

204. На своей пятидесятой сессии Комиссия в резолюции 1994/18 рекомендовала Специальному докладчику и далее рассматривать случаи и действия правительств во всех районах мира, которые несовместимы с положениями Декларации, и представлять в соответствующих случаях рекомендации в отношении мер по исправлению положения. Комиссия также просила Генерального секретаря предоставить Специальному докладчику всю помощь и все ресурсы, которые ему необходимы для осуществления своего мандата и для представления доклада Комиссии на ее пятьдесят первой сессии.

205. В той же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение резолюции 1994/18.

206. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (Е/CN.4/1995/91 и Add.1) и доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/1995/92).

Пункт 23. Разработка проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы

207. На своей сороковой сессии в решении 1984/116 Комиссия постановила создать рабочую группу открытого состава для разработки проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы.

208. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/96, в которой она настоятельно призвала рабочую группу приложить все усилия к тому, чтобы выполнять поставленную перед ней задачу и представить проект декларации Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. В своей резолюции 1994/11 Экономический и Социальный Совет уполномочил рабочую группу провести совещание продолжительностью в две недели до начала пятьдесят первой сессии Комиссии.

209. На пятьдесят первой сессии Комиссии будет представлен доклад рабочей группы (Е/CN.4/1995/93).

Пункт 24. Права ребенка, в том числе:

- a) О состоянии Конвенции о правах ребенка;
- b) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми;
- c) Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда;
- d) Вопрос о разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений

Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

210. В своей резолюции 48/157 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря назначить эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека и Детским фондом Организации Объединенных Наций исследования по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, включая участие детей в вооруженных конфликтах, а также актуальность и адекватность существующих норм, и для подготовки рекомендаций относительно путей и средств защиты детей, мер по обеспечению эффективной защиты этих детей, в частности мер по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания и адекватного питания, с учетом рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и Комитета по правам ребенка. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить доклад о ходе этого исследования на ее сорок девятой сессии и предложила Комиссии по правам человека рассмотреть это исследование на ее пятьдесят первой сессии.

211. Впоследствии Генеральный секретарь назначил г-жу Грасию Симбине Машель экспертом по вопросу о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами.

212. В своей резолюции 1994/91 Комиссия по правам человека постановила создать в рамках Комиссии межсессионную рабочую группу открытого состава, с тем чтобы в первоочередном порядке разработать проект факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, взяв за основу для обсуждения предварительный проект факультативного протокола, представленный Комитетом по правам ребенка на пятидесятой сессии Комиссии (E/CN.4/1994/91).

213. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад рабочей группы о работе ее первой сессии (E/CN.4/1994/96). Кроме того, в связи с данным пунктом Комиссии будет предложен доклад о ходе работы над исследованием по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей, подготовленный Генеральным секретарем для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее сорок девятой сессии (A/49/643).

Подпункт а) О состоянии Конвенции о правах ребенка

214. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/91, в которой она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка.

215. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/97) и доклады Комитета по правам ребенка о работе его шестой (специальной) и седьмой сессий (CRC/C/29 и CRC/C/34).

Подпункт б) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми

216. На своей сорок шестой сессии Комиссия приняла резолюцию 1990/68, в которой она постановила назначить специального докладчика для изучения вопросов, относящихся к торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, включая проблему усыновления и удочерения детей в коммерческих целях. 10 сентября 1990 года Председатель Комиссии назначил г-на Витита Мунтарбхорна (Таиланд) Специальным докладчиком Комиссии по вопросу о торговле детьми.

217. На своей пятидесятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1994/92, в которой она просила Специального докладчика и далее уделять особое внимание областям, в которых имеющийся объем документации пока не достаточен, и приняла к сведению краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные приоритеты, отраженные в его рекомендациях Комиссии.

218. В октябре 1994 года г-н Мунтарбхорн сложил с себя полномочия Специального докладчика.

219. На нынешней сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1995/94) о докладе Специального докладчика, представленного Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (A/49/478).

Подпункт с) Программа действий по ликвидации эксплуатации детского труда

220. На своей сорок девятой сессии Комиссия в резолюции 1993/79 приняла Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда. Комиссия просила Подкомиссию каждые два года представлять Комиссии доклад о ходе выполнения Программы действий всеми государствами и постановила каждые два года рассматривать вопрос о выполнении Программы действий.

221. Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1995/106), препровождающая доклад Генерального секретаря, представленный Подкомиссии на ее сорок шестой сессии (E/CN.4/Sub.2/1994/34).

Подпункт d) Вопрос о разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений

222. В своей резолюции 48/156 Генеральная Ассамблея просила Комиссию по правам человека рассмотреть в ходе ее пятидесятой сессии вопрос о создании рабочей группы, которая в первоочередном порядке и в тесном контакте со Специальным докладчиком изучила бы вопрос о разработке возможного проекта конвенции по вопросам, связанным с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, а также основным мерам по предупреждению и ликвидации этих серьезных проблем.

223. В своей резолюции 1994/90 Комиссия постановила создать межсессионную рабочую группу Комиссии по правам человека открытого состава, которой будет поручено в первоочередном порядке и в тесном взаимодействии со Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка разработать рекомендации относительно возможного проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и порнографии, а также основных мер по предотвращению и устранению этих явлений.

224. В своей резолюции 1994/9 от 22 июля 1994 года Экономический и Социальный Совет уполномочил создание этой рабочей группы.

225. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о работе первой сессии этой рабочей группы (E/CN.4/1995/95).

Пункт 25. Дальнейшие шаги после Всемирной конференции по правам человека

226. В своей резолюции 1994/95 Комиссия по правам человека просила Верховного комиссара по правам человека включать в свой ежегодный доклад Комиссии раздел о прогрессе, достигнутом в деле полного осуществления рекомендаций, содержащихся в Венской декларации и Программе действий, и постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии по соответствующему пункту повестки дня.

227. Комиссии будет представлен доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/1995/98).

Пункт 26. Роль молодежи в деле поощрения и защиты прав человека, включая вопрос об отказе от воинской службы по соображениям совести

228. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1993/84 просила Генерального секретаря препроводить текст этой резолюции всем государствам – членам Организации Объединенных Наций и обеспечить охват права на отказ от воинской службы по соображениям совести мероприятиями Организации Объединенных Наций в области общественной информации. Комиссия также просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад по вопросу об отказе от воинской службы по соображениям совести с учетом замечаний, представленных правительствами, и полученной им дополнительной информации.

229. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/99).

Пункт 27. Проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии Комиссии

230. В правиле 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что Генеральный секретарь представляет на каждой сессии Комиссии проект предварительной повестки дня следующей сессии Комиссии, указывая в отношении каждого пункта повестки дня документы, подлежащие представлению по этому пункту, и директивные основания их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для ее работы, а также их срочности и актуальности в свете существующего положения.

231. До окончания пятьдесят первой сессии на рассмотрение Комиссии будет представлена записка, содержащая проект предварительной повестки дня ее пятьдесят второй сессии, вместе с информацией, касающейся соответствующей документации (E/CN.4/1995/L.1).

Пункт 28. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе пятьдесят первой сессии Комиссии

232. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Комиссия представляет Совету доклад, объем которого, как правило, не превышает 32 страниц, о работе каждой сессии, содержащий краткое резюме рекомендаций и перечень вопросов, требующих решения Совета. Комиссия, по мере возможности, представляет свои рекомендации и резолюции в виде проектов для утверждения Советом.
